Sizin yerinize kimse düşünmez!

Öztürk

Aylık Türkçe haber ve ilan gazetesi.
Erscheinungsweise monatlich.
Zeitung für türkische Mitbürger in NRW.
Tel.: (05 21) 17 70 76
E-posta: info@ozturk.de

www.ozturk.de

Auflage-Tiraj 10.000 Jahrgang-Yıl 41 | Ausgabe-Sayı: 419 | Kasım / November 2026 | Baskı 2.11.2026 | Ücretsiz

Sigorta ve Finansal sorularınız ile ilgileniyorum.



Zorunlu trafik sigortası ve 2027 de yürürlüğe girecek emeklilik sigortası hakkında türkçe bilgi verilir.

LVM-Versicherungsagentur
Frank Fethke

Kamener Str. 178
59077 Hamm
Tel: 02381 8761222

LVM VERSICHERUNG

Özür: Ekim 2026 (418) sayımızda yukarıdaki **„LVM Versicherung“** reklamında **„Dalgınlıkla“** Kurban Bayramı mesajı yayınlanmıştır. İstemeyerek oluşan hatadan dolayı **ÖZÜR DİLER**, hatamızı düzeltiriz.

Öztürk Reklam Servisi



Beyaz eşya ve elektronik araç gereçler deyince akla ilk gelen isim

MediaMarkt SATURN

Media Markt Bielefeld • Bahnhofstr. 27a • 33602 Bielefeld

Almanya sokaklarında onbinler haykırdı

Savaşa Değil İnsanlara Yatırım Yapın



Bielefeld protestosu Jahnplatz'da başladı

Fotoğraf: Adnan Öztürk

BERLİN (AA-Öztürk)

Almanya'nın birçok kentinde on binlerce genç, sosyal harcamalardaki kesintileri, artan yaşam maliyetlerini ve hükümetin askerlik düzenlemelerini protesto etti.

Almanya'da „Z kuşağı düzenliyor (Gen Z regelt)“ adlı gençlik inisiyatifi, **Berlin, Hamburg, Frankfurt, Münih Bielefeld, Münster ve Köln**'ün de aralarında bulunduğu 30'dan fazla kentte gösteriler düzenledi.

GÜÇSÜZLÜK, ÖFKE, ÇARESİZLİK

Göstericiler, üzerinde **„Tasarruf politikanız geleceğimize mal oluyor“**, „Kesinti ve savaş bütçelerinize hayır“, **„(Başbakan Friedrich Merz) gitmeli“**, „Eğitimi destekleyin“, **„Bu bizim geleceğimiz“**, „Savaşa değil, insanlara yatırım yapın“, **„Güçsüzlük, öfke, çaresizlik“**, „Milyar avrolar silah yerine eğitime“, **„Z kuşağı istismar edilemez“**, „Z kuşağını dinleyin“ ve **„Berlin tasarruf ediyor, zenginler gülüyor“** yazılı pankart ve dövizler taşıdılar.



Gazeteci Yazar **Şefik Kantar**'ı kaybettik



Öztürk Gazetesi'nin 3. sayfa yazarı olan **Şefik Kantar** yakalandığı amansız hastalığa yenik düştü. 21 Ekim 2026 Çarşamba günü İstanbul'da vefat eden Şefik Kantar memleketi Rize/Çayeli'deki aile mezarlığına defnedildi.

■ Yarım Kalan Hikayeler Sayfası 11'de

Yarım Kalan Hikayeler ...

■ Sayfa 11'de



Öztürk'de yayınlanan reklamlarınızla hedef kitlenize ulaşın.

Öztürk
Reklam Servisi
0521 / 17 70 76





Mehmet Özgün Arman

Cumhuriyet Bayramı Kutlandı

MÜNSTER (Öztürk)

T.C. Münster Başkonsolosluğu tarafından Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşunun 103. Yıldönümü **„Messe & Congress Centrum“** salonunda kutlandı. Kutlamaya protokole dahil olan davetliler ile konsolosluk bölgesinde olan STK ve iş insanları katıldı.

Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı **R. Tayyip Erdoğan**'ın mesajının da okunduğu kutlamada konuşan T.C. Münster Başkonsolosu **Mehmet Özgün Arman**, „29 Ekim 1923 tarihinde, modern Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşu ilan edilmiştir. 29 Ekim, sadece Türkiye Cumhuriyeti'nin kurulduğu bir tarih değil, temellerini binlerce yıllık tarihsel ve kültürel değerler üzerine inşa eden yeni bir devletin, Türk ulusunun verdiği Kurtuluş Savaşı mücadelesinin ardından doğuşunun sembolüdür. Aynı zamanda ülkemizde çağdaşlaşma yolunda atılan büyük adımların da başlangıcıdır.“

AGBA TECH
www.agbatech.de
Wärmepumpen • Heizung • Sanitär • Solar • Planung • Montage
GEBÄUDEAUSRÜSTUNG
Technik aus Leidenschaft

ACELE EDİN - KAMPANYA SADECE İLK 10 SİPARİŞ İÇİN GEÇERLİDİR.

ISI POMPASI & YERDEN ISITMA SİSTEMLERİ



Enerji Tasarruflu ısınma - konforlu ve geleceğe hazır

KAMPANYA

Şimdi yenileyin ve %70'e varan devlet teşviklerinden yararlanın!

VE İLK 10 SİPARİŞE %10 İNDİRİM

KAMPANYA 31.12.2026 TARİHİNE KADAR

HİZMETLERİMİZ
- Yerden Isıtma Sistemleri
- Isı Pompaları
- Eviniz için modern ısıtma çözümleri
- Teşvikler konusunda danışmanlık ve destek

Şimdi ücretsiz ve bağlayıcı olmayan danışmanlık alın!



Rolandstr. 48a • 33615 Bielefeld • Tel: 0521-384 577 14 • 0179 904 93 38
www.agbatech.de • info@agbatech.de

www.davetiyeci.de
Sitemizi ziyaret edin

300 DAVETİYE 140,- €

Düğün Davetiyeleri
Sünnet Davetiyeleri
İmza Defterleri
Nikah Şekerleri



Fiyatlar bu numaralar geçerlidir

10747 10803
10757 10804
10775 10806
10785 10807
10790 10809

BASKI DAHİL
100 davetiye 100,- €
200 davetiye 120,- €
300 davetiye 140,- €

Davetiyeler baskısız olarak da satılır.

Stoklarımızda bulunan davetiyeler 2 gün içinde teslim edilir. Posta ile gönderilir.

Öztürk Gazetesi • Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld • Tel.: 0521/ 17 70 76

Fiyat Ekim sonuna kadar geçerli



Almanya'ya 731 milyon dolarlık fındık satıldı

GİRESUN (AA) -

Türkiye, 2025-2026 ihracat sezonunda Almanya'ya 730 milyon 955 bin 988 dolar karşılığında 56 bin 335 ton fındık ihraç etti.

AA muhabirinin Karadeniz Fındık ve Mamulleri İhracatçıları Birliğinden aldığı bilgiye göre, Türkiye'den 1 Eylül 2025-31 Ağustos 2026 ihracat sezonunda 120 ülke ve serbest bölgeye dış satım yapıldı.

Türkiye, bu dönemde 197 bin 85 ton iç fındık ihracatından 2 milyar 509 milyon 526 bin 39 dolar kazanç sağladı.

En fazla ürün satılan ilk üç ülke Almanya, İtalya ve Fransa oldu.

Almanya'ya gönderilen 56 bin 335 ton fındık karşılığında 730 milyon 955 bin 988 dolar gelir elde edildi.

İtalya'ya 395 milyon 264 bin 674 dolar karşılığı 31 bin 201 ton ve Fransa'ya 147 milyon 324 bin 404 dolar karşılığı 10 bin 500 ton ürün gönderildi.

Türkiye'den söz konusu dönemde en az fındık ihracatı ise 5'er kilogramla Şili ve Gambiya'ya yapıldı.

BİELEFELDER PFLEGEBERATUNG
BAKIM DANIŞMANLIĞI
Bakım hakları konularında her türlü danışmanlık yapılır



Bakım Seviyesi (Pflegegrad)
Hakkınız Olabilir! Biliyor musunuz?
Evde bir yakınınız için yardım mı gerekiyor?
Günlük işlerde zorlanma mı var?
Ya da "acaba Pflegegrad alabilir miyiz?" diye mi düşünüyorsunuz?

MD (Medizinischer Dienst) değerlendirmesinde nelere dikkat edildiğini size adım adım açıklıyorum, böylece hiçbir hakkınızı kaçırmıyorsunuz.
Bielefeld ve çevresi
Randevu ile birebir görüşme

"Hak ettiğiniz desteği almak bir adım uzağınızda olabilir."

Ayşen Kaymakcı
Examinierte Altenpflegerin
Pflegedienstleiterin
Pflegeberaterin

Çoğu kişi hak ettiği desteği hiç fark etmeden kaybediyor. Ben size bunu net ve anlaşılır şekilde kontrol ediyorum:

- Ücretsiz Pflegegrad kontrolü
- Hangi seviyeye hakkınız olduğunu öğrenme
- Başvuru sürecinde tam destek
- Red gelirse itiraz (Widerspruch) yardımı
- Formlar ve evrak işleriyle birebir yardım

0162 33 56 915
info@bielefelder-pflegeberatung.de
www.bielefelder-pflegeberatung.de

AZRAHOMES Immobilien

Satılık veya kiralık gayrimenkul mü arıyorsunuz?
Evinizi satmak mı istiyorsunuz?
Profesyonel ve doğru bir değer tespiti mi lazım?

Gayrimenkul alım–satımında, değerleme süreçlerinde ve tüm danışmanlık ihtiyaçlarınızda doğru adres biziz.

Ayrıca çok kazançlı bir fırsat da sunuyorum:
Tavsiye (Tippgeber) Primi!
Beni birine önerin, satış gerçekleşsin, siz de kazanın.

Engerstr. 25, 33824 Werther

İmtiyazlı Ortaklık'tan Ortak Üyelik'e

Berlin Mektubu



Ahmet KÜLAHÇI

Avrupa Birliği'nin (AB) "anası" konumundaki Avrupa Ekonomik Topluluğu (AET) Almanya, Belçika, Fransa, Hollanda, İtalya ve Lüksemburg tarafından 25 Mart 1957'de kuruldu.

Türkiye, 12 Eylül 1963 tarihinde imzalanan Ankara Anlaşması ile AET'ye tam üyelik yolunda ilk somut adımı attı.

Ve 14 Nisan 1987'de resmen tam üyelik başvurusunda bulundu.

Maastricht Anlaşması ile AET'nin ismi 1993 yılında Avrupa Birliği (AB) oldu.

O zamana kadar AET'nin, (AB'nin) üye ülke sayısı 18'i buldu.

1997 yılında Lüksemburg Zirvesi yapıldı.

Üye ülkelerin Devlet ve Hükümet Başkanlarının katıldığı bu zirvede; Bulgaristan, Çek Cumhuriyeti, Estonya, Güney Kıbrıs Rum Yönetimi, Letonya, Litvanya, Macaristan, Polonya, Slovakya ve Slovenya'ya tam üyelik için "adaylık statüsü" verilirken, Türkiye'ninki reddedildi.

Almanya'nın o dönemdeki CDU'lu Başbakanı Helmut Kohl, Türkiye'ye "adaylık statüsü" verilmemesini "Bize coğrafya ve tarih derslerinde Türkiye'nin Avrupa'ya ait olduğu öğretilmedi" diyerek savundu bile.

Ancak bir yıl sonra Kohl seçimleri kaybederek iktidarı Sosyal Demokrat Parti (SPD) ile Yeşiller'e devretti.

SPD'li Gerhard Schröder de Almanya Başbakanı oldu.

Ve 1998 yılında yapılan Helsenki Zirvesi'nde, Schröder'in de desteğiyle Türkiye'ye "adalık statüsü" verildi.

Türkiye tam üyelik hedefinde ısrar ederken, 2002 yılında Berlin'li tarihçi Prof. Heinrich August Winkler, o yıllarda nüfusu 65 milyon olan Türkiye'yi, AB'nin kaldıramayacağını ileri sürerek, tam üyelik yerine ilişkilerin geliştirilmesini içeren "İmtiyazlı Ortaklık" (Privilegierte Partnerschaft" verilmesini gündeme getirdi.

Çok geçmeden CDU/CSU buna sahip çıktı.

Nitekim sonradan Federal Ekonomi Bakanı ve Federal Savunma Bakanı olan CSU'lu Federal Meclis milletvekili Karl-Theodor Guttenberg, 2004 yılında "Türkiye ve Avrupa Birliği ilişkileri - bir 'İmtiyazlı Ortaklık" adı altında bir rapor hazırladı.

Raporda, Türkiye'nin tam üyeliğinin AB'yi zorlayacağı, bunaltacağı görüşü vurgulandı.

Türkiye ile AB arasındaki kurumsal ilişkilerin geliştirilmesi, bazı alanlarda siyasi ilişkilerin artırılması, dış, güvenlik ve savunma politikalarında Türkiye'nin eşit haklara sahip olmasını içeren "İmtiyazlı Ortaklık" statüsünün devreye sokulması önerildi.

Türkiye'nin tam üyeliğine karşı olan CDU'nun o zamanki Genel Başkanı Angela Merkel, "İmtiyazlı Ortaklık" önerisine tam destek verdi.

SPD'li Şansölye Gerhard Schröder, "biraz hamile olunmadığı gibi, biraz üyelik de olmaz" diyerek CDU/CSU'nun bu yöndeki planlarına tepki gösterdi.

Ama Gerhard Schröder, 2005 yılındaki genel seçimleri kaybederek koltuğunu kaybedince yerine CDU'lu Angela Merkel geçti.

Ama Schröder daha iktidardayken Türkiye ile AB arasında tam üyelik müzakerelerine 2005 yılında başlanması karara bağlandı.

Almanya'nın "ilk kadın Başbakanı" olan Angela Merkel, Türkiye'nin AB üyeliği konusundaki tutumunu hiç değiştirmedi.

Türkiye ile farklı alanlarda ilişkilerin korunması ve geliştirilmesi için bazı adımlar atarken, tam üyeliğe hep "HAYIR" dedi.

Nitekim Türkiye ile AB arasında 2005'te başlayan müzakereler de 2016 yılında durduruldu.

Evet…

Aradan tam 63 yıl geçti.

Üye sayısı bir ara 28'e yükselen ve İngiltere'nin terk etmesi üzerine 27'ye düşen AB'ye Türkiye hala bir türlü tam üye olamadı.

İşte bu günlerde "İmtiyazlı Ortaklık" yerine "Associate Member" (oy kullanma ve yönetimde yer alma hakkı olmayan) "Ortak Üyelik" gündeme geldi.

Almanya'nın CDU'lu Başbakanı Friedrich Merz, Ukrayna'nın AB'ye hızlı bir şekilde tam üye olmasının gerçekçi ve mümkün olmadığına işaret ederek, AB kapılarının Ukrayna'ya açılmasını ve sınırlı haklara sahip "Ortak Üyelik" verilmesini önerdi.

Şansölye Merz, AB yönetimine bir mektup yazarak, Ukrayna'nın AB kurumları ile ilişkilerinin geliştirilmesini içeren, ama eşit haklara sahip olunmayan "İmtiyazlı Ortaklık" benzeri "Ortak Üyelik" verilmesinin Ukrayna için çok önemli bir sinyal olacağına dikkat çekti.

Ukrayna halkının Rusya'ya karşı mücadelede böyle bir sinyale ihtiyacı olduğu görüşünü de vurguladı.

Evet…

Aradan yıllar geçti…

Dünyada köklü değişiklikler ve gelişmeler oldu…

Ama CDU/CSU'nun bu konudaki politikası içerik olarak değişmedi…

Sadece "İmtiyazlı Ortaklık" kağıt üzerinde "Ortak Üyelik" olarak değişti…

Not: Bu yazı Hürriyet Avrupa internet sayfasından iktibas edilmiştir. 25 Mayıs 2026

IMPRESSUM

Herausgeber
Yayınlayan: Fatma Öztürk
Redaktionsleiter
Genel Yayın Yt.: Adnan Öztürk

Genel Koordinatör: Şefik Kantar
Araştırma Haber: Yasin Baş
Politika Redaktion: Muhsin Ceylan
Türkiye Temsilcisi: Bekir Bayram

Öztürk Gazetesi, bir "Almanya Türkçe Medya Birliği (ATMB)" üyesidir.

Adresse / Adres:
Feilenstr. 2 · 33602 Bielefeld
Tel: 0521 – 17 70 76
Reklam Servisi: 0521 – 17 70 94
Abonnements Preis (jährlich): 25€

Vertreter
Temsilciler:

Ahlen: Himmet Elmacı
Mobil: 0173 – 893 90 45
Hamm: Yusuf Kuşaklı
Mobil: 0171 – 99197 30

Bankverbindung: Sparkasse Bielefeld
Konto Nr.: 77 0000 81
BLZ: 480 501 61

Der Verlag übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Aneigen und Logo.
Yayımlanan ilan ve reklam metinlerinden gazetemiz sorumlu değildir.

Öztürk

Anzeige Preisliste / İlan fiyatları (2023)

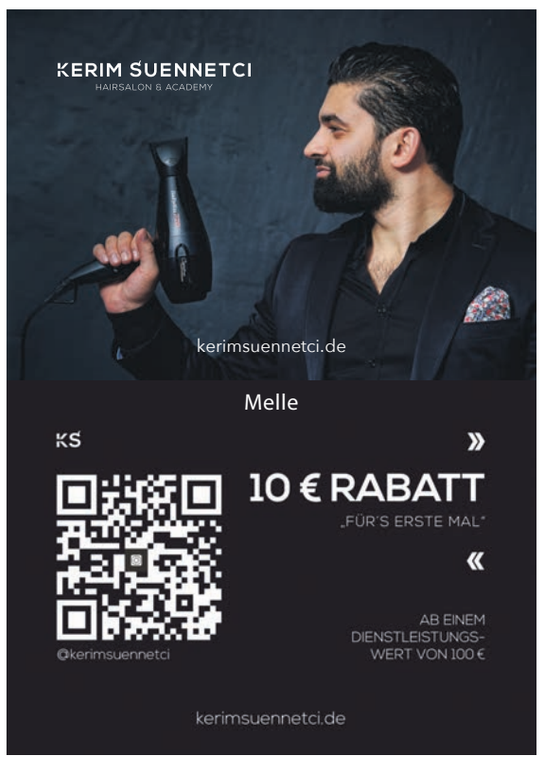
1 kare (43 mm x 37mm)	40–EURO
9 kare (137 mm x 110 mm)	250,–EURO
Çeyrek sayfa (1/4)	520,–EURO
Yarım sayfa (1/2)	950,–EURO
Tam sayfa – (1/1)	1500,–EURO
Arka sayfa–Rück Seite	2050,–EURO
Arka çeyrek–R ück Seite (1/4)	860,–EURO
Arka yarım–Rück Seite (1/2)	1300,–EURO
Renk–Farbkosten	20% (c1)

1. sayfa ilanı: Normal fiyatın 3 katıdır.

SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR

Küchen Design Bünde
3D Planung Gratis
Planung | Verkauf | Montage
Finanzierung
Akkus
05223 652 66 44
0151 21 45 35 71
Küchen Design Bünde
Hauptstraße 15, 32257 Bünde
SIEMENS Miele AEG BOSCH NEFF

Gelecek sayı
Kartvizit reklamınız:
BURADA NEDEN YAYINLANMASIN ?
12 x 60= 720 €
(peşin ödemelerde vergi fiyata dahildir)
Reklam Servisi
Telefon: 0049 521 17 70 76



Made in Bünde
Seit über 30 Jahren
DEMIR GMBH
TIEFBAU • STRASSENBAU • GARTENBAU
• Kanalbau/-Sanierung • Abbrucharbeiten • Erdarbeiten
• Pflasterarbeiten • Gebäudetrocknung (nasse Keller, Wände)
32257 BÜNDE • TEL.: 0 52 23/16 07 41
www.demir-tiefbau.de

AKILDA DEĞİL
SATIRDA KALIR !
ÖZTÜRK Reklam Servisi
Telefon: 0049 521 17 70 76

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Familienrecht
Cem Kaba
Warburger Str. 25, 33098 PADERBORN
Tel: 05251/870 83 66, Fax: 05251/870 83 67
www.hausjurist.net • Mail: post@hausjurist.net

Öztürk Aralık Sayısı
27 Kasım Cuma günü 2026
Öztürk Yeni Yıl Sayısı
22 Aralık Salı Günü 2026
yayınlanacak.
Reklam için: 0521 17 70 76



Michael Aggül
Dipl.-Ing (FH)
Sachverständiger für KFZ-Gutachten
Hauptstr. 191 · 33647 Bielefeld · Cep 0160 1 86 63 53





MiRA Bakım Türkçe konuşuyor

BİELEFELD-BRACKWEDE

Bielefeld'in Brackwede semtinde sosyal hizmet alanında faaliyet gösteren ve birçok sosyal projeye imza atan **sozial.sinn e.V.** derneği, yaşlılar ve bakıma ihtiyaç duyan bireylere yönelik hizmetlerini sürdürüyor.

Özellikle Türkçe konuşan bireylerin kültürel hassasiyetlerini dikkate alan MiRA, Bielefeld ve çevresinde bu alanda farklı bir hizmet anlayışı sunuyor.

sozial.sinn e.V. Dernek Başkanı **Yasin Sever**, merkezin hizmet anlayışına ilişkin yaptığı açıklamada şunları söyledi:

„Misafirlerimizin kültürel hassasiyetlerini dikkate alıyor, herkesin kendini rahat hissedebileceği ve yabancılık çekmeyeceği bir ortam oluşturmaya özen gösteriyoruz.

Misafirlerimize her gün taze yemekler hazırlıyoruz. Brackwede ve çevresinde yaşayan misafirlerimizi evlerinden alıyor, günün sonunda tekrar evlerine bırakıyoruz. Böylece hem misafirlerimizin ihtiyaçlarını karşılamayı hem de aile yakınlarının günlük yaşamını kolaylaştırmayı hedefliyoruz."



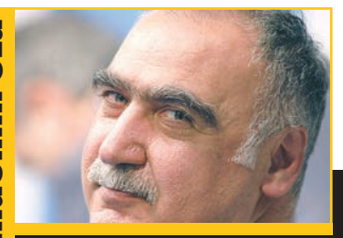
İletişim ve detaylı bilgi: www.sozialsinn.de,
Tel: 0521-58810794

Nerde o eski izinler

(En son yazdığı yazının başlığı buydu)

Her bayram dilimize pelesenk ettiğimiz standart cümlelerin başında **'nerde o eski bayramlar'** deyişinin geldiği herkesin malumudur. Söz konusu yurt dışında yaşayan insanlarımız olduğunda buna bir de **'nerde o eski izinler'** cümlesi eklenmeli...

Gündemin Özü



Şefik Kantar

Dikkatli okurlarımız mutlaka fark etmişlerdir, bu köşede „Şefik Kantar'ın yazısı elimize ulaşmadığı için yayınlayamıyoruz" notunu hep sizinle paylaştım. Yazamıyordu, çünkü; amansız hastalıkla cebelleşiyordu. Sonunda 21 Ekim 2026 günü mücadeleyi kaybetti, ruhunu teslim etti. Çok üzgünüz. Onun güncel yazılarını artık bu köşede okuyamayacağız, o artık yok. Sadece geride bıraktığı, yazabildiği kitapları var.

Şefik Kantar ile alakalı düşüncelerimi ve yaklaşık 35 senelik dostluğumuzu Aralık sayımızda sizinle paylaşacağım. Evet, bu dünyadan bir Şefik Kantar geçti, ruhu şad olsun.

ÜZGÜNÜZ..



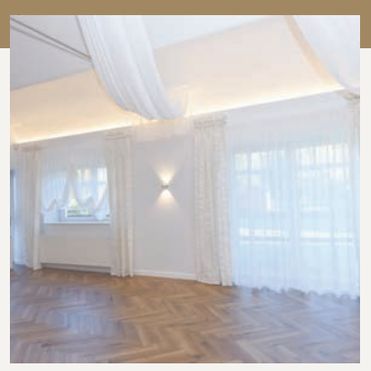


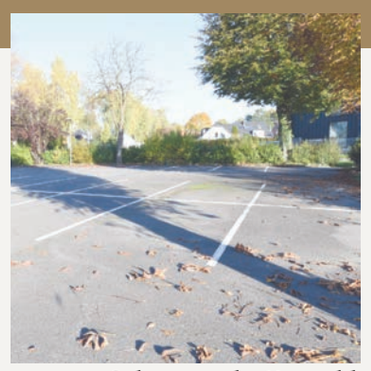
ETERNA
ORIENTAL BREAKFAST & EVENTS



4 dörtlük salonumuzda Düğün, Nişan, Sünnet ve eğlenceleriniz için Rezervasyon kayıtları başlamıştır.











Kayseri usulü kahvaltı; zengin sofraları, doğal ve yöresel ürünleri, sıcak hamur işleri ve geleneksel lezzetler Eterna Breakfast'ta da bu kültürden ilham alınarak, misafirlere hem alışılmış Türk kahvaltısı hem de bölgenin kendine özgü tatlarını sunuyor.

Salonumuzda 60 araçlık park alanı mevuttur

Yaklaşık 200 kişilik kapasiteye sahip olan Eterna Event Location, modern ve özenle tasarlanmış yapısıyla misafirlerine hem şık hem de konforlu bir ortam sunuyor.

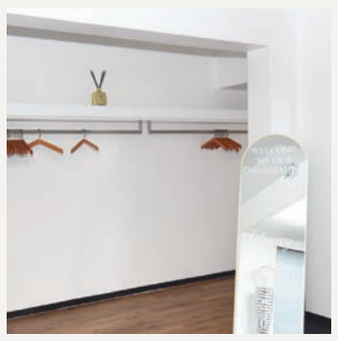
Tamamen klimalı olan salon, yılın her döneminde rahat bir şekilde organizasyon gerçekleştirme imkânı sağlıyor.













REZERVASYON İÇİN:
Kemal Kaptan 0173 270 2666
Şaban Kaptan 0160 584 4488

Sundernstr. 218
33335 Gütersloh

Çocuklarımıza Cumhuriyet'i anlatabiliyor muyuz?

Köklerden Geleceğe



Nihal Avan
Emekli Öğretmen

Yurt dışında yaşayan ailelere bir çağrı…

Takvim yapraklarında iki önemli tarih vardır. Aralarında yalnızca on iki gün bulunur: 29 Ekim ve 10 Kasım.

Biri, bir ulusun kendi geleceğine sahip çıkışını ve yeniden doğuşunu simgeler. Diğeri, bu büyük dönüşüme önderlik eden **Mustafa Kemal Atatürk**'ü kaybettiğimiz gündür.

Her yıl 29 Ekim'de Cumhuriyet Bayramı'nı coşkuyla kutluyor, 10 Kasım'da saat dokuzu beş geçe Atatürk'ü saygı ve özlemle anıyoruz. Peki, bu iki tarihin anlamını çocuklarımıza ne kadar anlatabiliyoruz? Onlar Cumhuriyet'in neden kurulduğunu, Atatürk'ün ülkemize neler kazandırdığını ve bu kazanımların bugün neden hâlâ önemli olduğunu biliyorlar mı?

Özellikle yurt dışında yaşayan aileler olarak bu soruyu kendimize sormamız gerektiğine inanıyorum.

Çünkü çocuklarımıza bırakacağımız miras yalnızca maddi varlıklarımızdan, evlerimizden ya da birikimlerimizden ibaret değildir. Onlara bırakacağımız en değerli miraslardan biri de tarih bilinci, kültürel kökler ve özgür düşünme alışkanlığıdır.

Cumhuriyet'in hangi şartlarda kurulduğunu biliyorlar mı?

Bugün çocuklarımızın çoğu, Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşundan çok sonra, barış ve özgürlük ortamında doğdu. Okullarına gidiyor, gelecekleri için hayaller kuruyor, mesleklerini seçmeye hazırlanıyorlar. Cumhuriyet'in kuruluş yıllarındaki yoksulluğu, savaşların yıkımını, işgalleri ve bir ulusun bağımsızlık uğruna verdiği mücadeleyi yaşamaları mümkün değil.

İşte tam da bu nedenle anlatmak bize düşüyor.

Onlara, Mustafa Kemal Atatürk'ün önderliğinde yürütülen Kurtuluş Savaşı'nın ardından 29 Ekim 1923'te Türkiye Cumhuriyeti'nin ilan edildiğini anlatmalıyız. Cumhuriyet'in, egemenliğin millete ait olduğunu ilan eden tarihî bir dönüm noktası olduğunu açıklamalıyız.

Atatürk'ün yalnızca bir savaş kahramanı olmadığını; eğitimden hukuka, kadın haklarından bilime, kültürden sanata kadar birçok alanda köklü değişimlerin öncülüğünü yaptığını da öğretmeliyiz.

1928'de yeni Türk alfabesinin kabul edilmesiyle okuma yazmanın yaygınlaştırılması hedeflendi. Eğitim kurumlarının birleştirilmesiyle eğitimde birlik yolunda önemli bir adım atıldı. Kadınların seçme ve seçilme hakları genişletildi. Hukuk sistemi yenilendi, üniversiteler ve bilimsel çalışmalar desteklendi.

Bunları çocuklarımıza yalnızca tarihî bilgiler olarak aktarmamalıyız. Her yeniliğin ardındaki düşünceyi de anlatmalıyız: İnsanların eğitim görmesi, aklını kullanması, kendi hayatı hakkında karar verebilmesi ve toplumun eşit yurttaşları olarak yaşaması…

Cumhuriyet'in anlamı, işte bu değerlerde saklıdır.

Atatürk'ü yalnızca fotoğraflardan tanımasınlar

Çocuklarımız Atatürk'ü okul kitaplarında, bayram törenlerinde ve duvarlardaki fotoğraflarda görüyor olabilir. Ancak onun neden Cumhuriyet'i kurduğunu, neden eğitime bu kadar önem verdiğini, neden çocuklara güvendiğini biliyorlar mı?

Atatürk, 23 Nisan'ı çocuklara armağan ederek geleceğin kuşaklarına verdiği değeri de simgeleştirdi. Kadınların toplumsal ve siyasal yaşama katılmasını destekledi. Bilimi, aklı, eğitimi ve çağdaşlaşmayı ülkenin gelişmesinde temel unsurlar olarak gördü.

Onun hayatını ve mücadelesini anlatırken çocuklarımızın soru sormasına fırsat vermeliyiz. Birlikte kitap okumalı, tarihî belgeseller izlemeli, müzeleri ziyaret etmeli ve aile büyüklerimizin geçmişte yaşadıklarını dinlemeliyiz.

Çünkü bir çocuğun zihninde yer eden, ailesinden duyduğu samimi bir hikâye bazen sayfalarca bilgiden daha kalıcı olabilir.

İki kültür arasında büyümek, köklerini unutmak demek değildir

Yurt dışında yaşayan çocuklarımızın yaşadıkları ülkenin dilini öğrenmeleri, eğitim hayatlarında başarılı olmaları ve içinde bulundukları topluma katılmaları elbette çok önemlidir. Bu konuda ailelerin gösterdiği çabayı küçümseyemeyiz.

Ancak başka bir dili öğrenmek, kendi dilini unutmayı; başka bir kültürü tanımak, kendi tarihine yabancılaşmayı gerektirmez.

Çocuklarımız iki kültür arasında bir seçim yapmak zorunda değiller. Hem yaşadıkları ülkenin değerlerini benimseyebilir hem de Türkiye'nin tarihini, dilini ve kültürünü tanıyabilirler. Bu iki dünyayı birbirine karşıt değil, birbirini zenginleştiren birer kaynak olarak görebilirler.

Kendi geçmişini bilen, farklı kültürlere saygı duyan bir çocuk, yaşadığı toplumda da daha bilinçli ve özgüvenli bir birey olur.

Burada biz anne babalara, büyükanne ve büyükbabalara, öğretmenlere ve sivil toplum kuruluşlarına önemli görevler düşüyor. Türkçeyi yaşatmak, çocuklarla tarih üzerine konuşmak, 29 Ekim Cumhuriyet Bayramı'nı yalnızca bir törenle geçiştirmemek ve 10 Kasım'ın anlamını onlara yaşlarına uygun bir dille anlatmak…

Bunlar küçük gibi görünen ama geleceğe uzanan adımlardır.

Cumhuriyet'i anlatmak, geleceğe sahip çıkmaktır

Sevgili anne babalar,

Çocuklarımızın geleceği için çok çalışıyoruz.

İyi eğitim almalarını, iyi meslekler edinmelerini ve mutlu bir yaşam sürmelerini istiyoruz. Peki, onların nereden geldiklerini, bugün sahip oldukları hakların tarihî değerini ve bu hakların hangi mücadelelerle kazanıldığını öğrenmeleri için ne kadar zaman ayırıyoruz?

Cumhuriyet'i anlatmak, çocuklarımıza geçmişi ezberletmek değildir. Onlara özgürlüğün, eşitliğin, laikliğin, demokrasinin ve bilimin neden önemli olduğunu anlatmaktır. Farklı düşüncelere saygı duymayı, haklarını bilmeyi ve başkalarının haklarını korumayı öğretmektir.

Atatürk'ü anlatmak da yalnızca onun başarılarını sıralamak değildir. Zorluklar karşısında umudunu kaybetmeyen bir insanın, akla ve bilime güvenerek bir ülkenin geleceğini değiştirebileceğini göstermektir.

ÇOCUKLARA CUMHURİYETİ ANLATALIM

29 Ekim'de bayraklarımızı asarken çocuklarımıza Cumhuriyet'in hikâyesini de anlatalım. 10 Kasım'da saygı duruşunda bulunurken Atatürk'ün neden hâlâ anıldığını onlarla konuşalım. Birlikte düşünelim, sorularını dinleyelim ve kendi sorularımızı da onlara soralım.

Çünkü çocuklarımız Cumhuriyet'i ne kadar tanırsa, onun değerini de o kadar bilinçli kavrayacaktır.

Cumhuriyet, geçmişten bize kalan bir miras olduğu kadar, geleceğe karşı taşıdığımız bir sorumluluktur.

Ve o sorumluluk, çocuklarımıza anlatacağımız ilk hikâyeyle başlar.

Nihâl Avan
Emekli Öğretmen



Ada Çolak çizdi



Defne Çolak çizdi



Meryem Çolak çizdi



Nazen Çolak çizdi



Yeni Parti Cumhuriyet Kutlaması

BIELEFELD (Öztürk)

Münster-Bielefeld **Yeni Parti** başkanlığı Bielefeld'deki **„Bürgerwache“** salonunda 29 Ekim **Cumhuriyet Bayramı** kutlaması yaptı.

Çevredeki STK'larında iştirak ettiği kutlamada başkan yardımcısı Hasan Çakmak bir konuşma yaptı. Konuşmasında Çakmak, „Hayatım, kusursuz işleyen yazılım sistemleri tasarlamakla geçiyor. Karşılaştığım her sorunda daima sistemin çekirdeğindeki mantığa, o ilk atılan sağlam temele bakarım.

İşte dönüp kendi tarihimize baktığımda da kusursuz tasarlanmış muazzam bir gelecek projesi görüyorum.

Gazi Mustafa Kemal Atatürk ve silah arkadaşları, 103 yıl önce sadece vatanı kurtarmadılar. Bize öyle sağlam bir temel, öyle çağdaş bir **"gelecek kodu"** yazdılar ki; aradan bir asır da geçse, o sistem karanlığa karşı aydınlığı, eşitsizliğe karşı adaleti, esarete karşı özgürlüğü üretmeye devam ediyor.

Evet, bu sağlam sistemin içine zaman zaman virüsler sızdırmaya, bu güzel ülkenin çarklarını durdurmaya çalışanlar oldu. Olmaya da devam ediyor.

Bizi adaletle, özgürlükle, ekonomik krizlerle sınıyorlar. Bizi umutsuzluğa sürüklemek istiyorlar.



İmge Tekşen

Başkan yardımcısı Hasan Çakmak

Sizde „Fahri Hâkim“ olabilirsiniz

GÜTERSLOH (Öztürk)

Münevver Can, 50 yaşında, Gütersloh Ceza Mahkemesi bünyesinde Fahri Hakim olarak mahkemelere katılıyor. REWE'de operasyon müdürü olarak çalışan Münevver Can, girdiği mahkemelerde bazı itirazlarının olduğunu, dikkate de alındığını söyledi. Peki, "Fahri Hakim“ nasıl olunur ? bu sorunun cevabını da Münevver Can şöyle cevaplandırıyor:

GEREKLİ OLAN ŞARTLAR VE MÜRACAAT YERİ

„Almanya'da Schöffe (fahri hakim) olmak için sicil temizliği ve ikamet süresi dışında aranan diğer temel şartlar şunlardır:

· Yaş Sınırı: Seçimin yapılacağı tarihte genellikle 25 ile 70 yaş arasında olmak gerekir.

· Alman Vatandaşlığı: Adayın Alman vatandaşı olması zorunludur.

· Dil Yeterliliği: Mahkeme süreçlerini ve hukuki dili tam olarak anlayabilecek düzeyde Almanca bilmek şarttır.

· Mesleki Uygunluk ve Sağlık: Akli dengesinin yerinde olması ve mahkeme görevini düzenli yapmaya engel fiziksel veya zihni bir sağlık sorununun bulunmaması gerekir.

· Hukuki Ehliyet: Kısıtlanmamış olmak ve mahkeme kararıyla kamu haklarından mahrum bırakılmamış olmak gerekir.

· Siyasi / Mesleki Kısıtlamalar: Emekli olduktan sonra; Hakimler, savcılar, avukatlar, noterler ve belirli din görevlileri tarafsızlık ilkesi gereği bu göreve seçilemezler.

· Başvurular ikamet edilen yerin belediyesine (Stadtverwaltung / Bürgeramt) ya da doğrudan mahkemeye yapılıyor (Amtsgericht yada Landgericht).“

SOMUT BİR KATILIM ÖRNEĞİDİR

„Ben, Amtsgericht Gütersloh – Strafgericht (Ceza Mahkemesi) Hauptschöffe (Asil Fahri Hâkim) iki dönemdir seçiliyorum. 7 yıldır görevdeyim. 2 yılım daha kaldı. 2 dönem seçilmiş olmam benim için büyük mutluluk. Bu sistem; kamu hizmetinin yanında, adaletin yalnızca teknik yasa maddeleriyle değil, toplumun vicdanı, günlük hayat deneyimi ve sağduyusuyla birlikte şekillendiğini gösteren somut bir sivil katılım örneğidir.



Münevver CAN

Öztürk'de yayınlanan reklamlarınızla hedef kitlenize ulaşın.

Reklam Servisi **0521 / 17 70 76** Öztürk



Ev yemekleri sunacağız

AHLEN (Öztürk)

Lütfi Güler ile Selma Kahraman'ın işlettiği ROYAL Cafe Restaurant, önümüzdeki aylarda Ev Yemekleri hizmeti vermeye başlayacak. **Rottmannstraße 89 59229 Ahlen** gastronomi alanında çalışmalarını sürdüren ortaklar, sorularımızı şu şekilde cevaplandırdılar:

AÇIK BÜFE KAHVALTIYI BAŞLATTIK

Selma Kahraman:

Royal'de açık büfe kahvaltıyı başlattık ve Onbeş yıldır aralıksız devam ettiriyoruz.

Kuruluş gayemiz ilk etapta Ahlen şehrinde bayanlarımızın rahatlıkla oturup sohbet edebileceği, çay içebileceği ve kahvaltı yapabileceği bir ortamı sağlamaktı, onun için kafeterya ve Restoran tarzında konsep hazırladık. 9:00 ile 11: 30 arası her gün kahvaltı veriyoruz.

Lütfi Güler:

Aile ortamına uygun bir Restoran olduğumuz için müessesemizde Alkollü içecek satmıyoruz. Burası sadece Restoran değil, isteyen sadece kahve veya çayını içer ve yemek yemek zorunda hissetmez. Restoranımızda bayan çalışanlarımız çoğunlukta. Bayanların çalıştığı işyerleri daha verimli, sevecen, temiz ve elleri daha lezzetli oluyor.

Terasımız ile birlikte yüz kişiye aynı anda 13 eleman kapasitemizle seri hizmet veriyoruz. Izgara çeşitleri, balık, pide, pizza, döner çeşitlerini de sunuyoruz .

PEK YAKINDA EV YEMEKLERİ SUNACAĞIZ

İşletme olarak yenilikleri hep takip ediyoruz. 10 - 150 kişiye kadar „Parti Servisi"var. Ayrıca, en kısa zamanda „Ev Yemekleri" çeşitleriyle yelpazemizi genişleteceğiz.

· Yusuf KUŞAKLI

Trafik sigortası için son tarih 30 Kasım



HAMM (Öztürk)

Onüç yıldır **Kamener Straße 178, 59077 Hamm** adresinde sigorta ve finansal alanda hizmet veren LVM **Frank Fethke**, zorunlu **trafik sigortası** ve yeni **emeklilik sigortası** hakkında Türkçe bilgilendirme yapıyor.

Sigortanızdan gelecek mektubu beklemeden karşılaştırın

„Sigorta ücretinin artışı bildirildiğinde, artışı kabullenmezseniz 4 hafta sonra da sigortanızdan çıkma hakkına sahipsiniz" diyen **Frank Fethke,** „Zorunlu trafik sigortasını değiştirmek için son tarih 30 Kasım" bilgisini verdi.

Zorunlu araç sigortası için cazip fiyat tekliflerinin olduğunu sözlerine ekleyen **Frank Fethke,** „2027 itibarıyla yürürleğe giren Emeklilik sigortası için devlet her yıl 540 Avro'ya kadar destek veriyor." dedi.

Frank Fethke „Emeklilik ve sigorta hakkında geniş bilgiyi talep edildiği takdirde Türkçe olarak veriyoruz. Bu kanundan yararlanmak isteyen ve yeni emeklilik sigortası açmak isteyenler bizim ile irtibata geçsin ve devlet desteğini kaçırmasın" diye uyardı.

· Yusuf KUŞAKLI

Öztürk Reklam Servisi
Telefon: 0521 - 17 70 76

Helvacı Ali Bielefeld'de



BIELEFELD (Öztürk)

Almanya ve Türkiye'de bir çok şehirde ismini gördüğümüz **Helvacı Ali** artık Bielefeld'de hizmet vermeye başladı. **Arnd Str. 4 A** adresinde açılan **„Tatlım Baklava"** dükkanında satışa sunuluyor.

5 AYRI ÇEŞİT HELVAMIZ VAR

„Helvacı Ali" markasıyla bütün dünyada satış yapıldığını söyleyen müessese sahipleri **Onurcan Aydın** ile **Murat Şahin**, „Helvacı Ali" markasının 1900 yılından itibaren var olduğunu söylediler. 5 çeşit helva sunduklarını dile getiren Onurcan Aydın, „Helva çeşitlerimizin yanında Murat Şahin abimizin özel alanı olan baklava çeşitlerimiz de mevcut. Her gün 15-16 çeşit baklavamız bulunuyor.



TUĞRUL ALP ÖZTÜRK
FİNANSMAN DANIŞMANLIĞI

Konut Finansmanı • İhtiyaç Kredisi • Modernizasyon Kredisi

Bağımsızve kişiye özel danışmanlık hizmeti

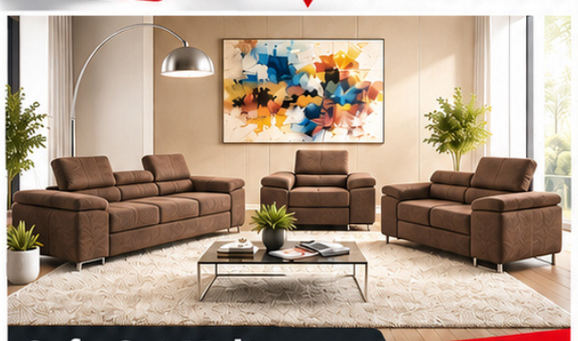
Size Özel Çözümler



● 0151 506 40 159

● finanzierung@ozturk.de

MÖBEL OUTLET
NEUERÖFFNUNG
FILIALE BIELEFELD
Eckendorfer Str. 63, 33689 Bielefeld
MÖBEL OUTLET


Sofa-Set Malta
3-Sitzer mit Bettfunktion + 2-Sitzer + Sessel, Kopfverstellung, versch. Farben
ab 1299,- €


Ecksofa Frisco
Verschiedene Farben
599,- €


Boxspringbett Köln
Verschiedene Größen/Farben
ab 299,- €


Matratzen
Verschiedene Größen
ab 59,- €

SOFAS ab 299,- €
ESSZIMMER STÜHLE ab 19,- €
HOCHGLANZ BADEZIMMER-SETS ab 299,- €
KLEIDER-SCHRÄNKE ab 199,- €

GROßE AUSWAHL SOFORT VERFÜGBAR
STARKE PREISE DIREKT VOM OUTLET
MARKENQUALITÄT ZUM OUTLET-PREIS
VIELES MEHR IN UNSEREN FILIALEN

www.interoutlet.de
Möbel zum Wohlfühlen – – direkt zum Outlet-Preis!

UNSERE FILIALEN
1 Möbel Outlet (Neueröffnung) by Inter Trading GmbH Eckendorfer Str. 63 33609 Bielefeld
2 Interbed by Inter Trading GmbH Bielefelder Str. 62 32051 Herford
3 Interbed by Inter Trading GmbH Detmolder Str. 278 33605 Bielefeld

BRACKWEDE MERKEZDE KAHVALTI KEYFİ



Hauptstr. 61
33647 Bl/Brackwede

AÇILIŞ SAATLERİ
Her gün saat 9 - 23

Rezervasyon
Tel: 0521 / 950 33 855

Inh. Tekin Gültekin

AÇIK BÜFE/ KAHVALTI

SADECE 15,90 €uro

Çay, Kahve ve Portakal suyu dahil

Her gün saat
Pazartesi - Cuma saat 9 -12
Cumartesi - Pazar saat 9 - 13



- Zengin kahvaltı çeşitleri
- Aile ve dostlarınızla rahat bir ortamda güne başlayın
- Her zevke uygun lezzetler







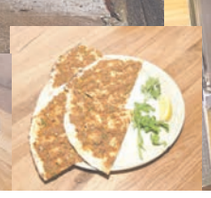
KATMER, GÖZLEME



TAŞFIRINDA TAZE LAHMACUN VE PİDE



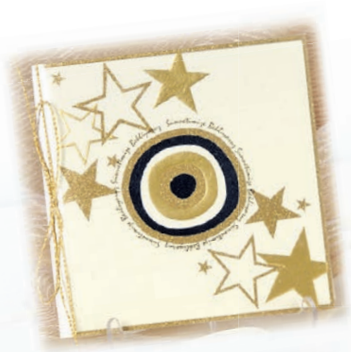






OCAKBAŞI KEBAP ÇEŞİTLERİ

SÜNNET DAVETİYELERİ



300 adete kadar
Baskı 60,- €
(siyah)







İNDİRİMLİ DAVETİYELER BULUNUR

Örnek modeller WhatsApp üzeri gönderilir.

Stoklarımızda bulunan davetiyeler 2 gün içinde teslim edilir.

Öztürk Gazetesi
Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld • Tel.: 0521/ 17 70 76

TaxTown
STEUERBERATUNG

- **Digitale Finanzbuchhaltung**
  Dijital Muhasebe
- **Lohnbuchhaltung**
  Maaş İşlemleri
- **Jahresabschlüsse**
  Yıllık Bilançolar
- **Steuererklärungen**
  Vergi Beyannameleri
- **Steuerliche Beratung**
  Vergi Danışmanlığı

İnternet sayfası

İletişim Bilgileri



Taha Han Öztürk
Steuerberater
Mali Muşavir

Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld
th.ozturk@tax-town.de
www.tax-town.de
Tel.: 0521/ 95 96 99 90
Fax.: 0521/ 95 96 99 91

Sizin yerinize kimse düşünmez!

Öztürk 2

www.ozturk.de Auflage-Tiraj 10.000 | Jahrgang-Yıl 41 | Ausgabe-Sayı: 419 | Kasım / November 2026

Düğün, Nişan ve Sünnet Davetiyeleri ve Nikah Şekerleri

Sade Kataloğu hariç TÜM ÜRÜNLERDE %50 İNDİRİM

Öztürk Gazetesi • Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld • Tel.: 0521/ 17 70 76

Fiyat Nisan sonuna kadar geçerli

„Kebapçıı“ Bielefeld’de

BIELEFELD (Öztürk)

Bielefeld, „Kebapçıı“ adıyla sadece „Izgara“ çeşitleri satışını yapacak kebapçı ile tanıştı. Mahmut ve Gökhan Kardeşler tarafından hizmete açılan lokanta, **Arnd Str. 6** adresinde hizmet verecek.

Almanya’ya üç sene önce geldiğini belirten müessese sahibi Mahmut Konak, Türkiye’de aile olarak bu işi yaptıklarını söyledi. Kendilerinin ikinci kuşak olduğunu da dile getiren Konak, „Bursa’da „Kebapçıı“ dükkanımız aktif olarak devam ediyor. Ben 7 yaşından beri bu işin içindeyim. Açtığımız bu müessesede sadece kebap çeşitleri satılacak. Adana, Urfa, tavuk ve kuzu şiş, kanat ve patlıcanlı kebap gibi. Her gün taze kuzu ciğeri bulunduruyoruz. Burada sulu yemek bulundurmuyoruz.“



Mahmut ve Gökhan Konak kardeşler, kebapcı olarak çok iddialı olduklarını söylediler.



Rapor 12 gün sonra geldi



OELDE (Öztürk)

Oelde, Lange Str. 39 adresinde 7 sendir müşterilerine hizmet veren **M & N Restaurant**, sosyal medyada çıkan ve çevredeki yerel gazetelerin yapmış olduğu haber ile sıkıntılı günler yaşadı.

12 GÜN SONRA GELEN AÇIKLAMA

Olayı gazetemize anlatan müessese sahibi **Feyzullah Üzel**, 12 gün sonra gelen resmi yazı ile rahatladık ama karalamanın iz bıraktığını söyledi. „**M & N Restaurant**, olarak her kesimden insanın tercih ettiği müesseseyiz. Burası 7 sene önce açıldı, ben de 4 senedir işletiyorum“ diyerek konuşmaya başlayan Üzel olayı şu şekilde anlattı: „Oelde’de karın ağrısından şikayet ederek doktora giden yaklaşık 30-35 kişi olmuş. Sayı bu kadar fazla olunca, doktorlar „Son zamanlarda nerde yemek yediniz ?“ diye sormuşlar. Bizim „**M & N Restaurant’ın adı da** bir şekilde telafuz edilince, olay sosyal medyaya düşüyor. Yorumlar vesaire olunca, yayıldı. Yerel medyada haber yaptı. Bizde şaşırdık. Halbuki 20 kişi çalışıyoruz. Arkadaşlarımız hep burada yemek yerler. Hiç kimse şikayet bildirmedi. 12 gün sonra temiz raporumuzu aldık ama izi kaldı. Bunun hesabını kim verecek ? „ dedi.

· Himmet ELMACI

Bielefeld’de Möbel Outlet Mağazası açıldı

BIELEFELD (Öztürk)

Bielefeld’in en işlek caddelerinden biri olan **Eckendorfer Str. 63** numarada „Möbel Outlet“ mağazası açıldı. **Eyüp Tütüncü, Musa Çevik, Seyit Tütüncü** ve **Mustafa Yılmaz** ortaklığında açılan mağazada, koltuk takımları, baza çeşitleri, misafir odaları, banyo takımları satılacak.

Açılış günü ortaklar tarafından yapılan açıklamada, **„Möbel Outlet“** olarak önümüzdeki aylarda bir çok şehirde mağaza açacaklarını dillendirdiler. Ve şu mesajı verdiler: „Bu mağazaya dünyanın her tarafından mobilya gelecek. Dünya markaları buradan satılacak. Önümüzdeki süreçte Almanya’nın değişik yerlerinde de şubeler açacağız.“



Açılışta hanımların evde yaptıkları atıştırmalıklar misafirlere ikram edildi.



Sipariş için: Öztürk Werbezeitung
Feilen Str. 2 • 33602 Bielefeld • Tel.: 0521 / 17 70 76 • info@ozturk.de

www.davetiyeci.de
Sitemizi ziyaret edin

300 DAVETİYE 140,€

Düğün Davetiyeleri
Sünnet Davetiyeleri
İmza Defterleri
Nikah Şekerleri



Fiyatlar bu numaralar geçerlidir

10747	10803
10757	10804
10775	10806
10785	10807
10790	10809

BASKI DAHİL
100 davetiye 100,- €
200 davetiye 120,- €
300 davetiye 140,- €

Davetiyeler baskısız olarak da satılır.

Stoklarımızda bulunan davetiyeler 2 gün içinde teslim edilir. Posta ile gönderilir.

Öztürk Gazetesi • Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld • Tel.: 0521/ 17 70 76

Fiyat Ekim sonuna kadar geçerli

MUTFAK ÇEŞİTLERİMİZ
6.999 €uro’dan başlayan fiyatlarla



Klas KÜCHEN
Ihr kreatives Küchenhaus

Waldbadstraße 9-13
33803 Steinhagen
Tel. 05204 - 88 89 424

Çalışma saatleri:
Pazartesi - Cuma
Saat 10.00 -17.00
Cumartesi
Saat10.00 -16.00

UZMAN KADROMUZLA SİZLERİN HİZMETİNİZDEYİZ.



Meltem Kaptan söyleşide, „Unutulmasın, öğrenme kapasitemiz, düşündüğümüzden daha büyük" mesajını verdi.

Meltem Kaptan Kadınlar fuarında



Soldan sağa: Meltem Kaptan ve Yeter Gülal-Karaduman

LÖHNE (Öztürk)

Herford Jobcenter, Herford İş Ajansı ve bölgedeki belediyelerin eşitlik birimleri ve çalışma gruplarının or-taklaşa düzenlediği, kadınlara yönelik iş ve danışmanlık fuarı Löhne'de yapıldı. Yoğun katılımın gerçekleştiği fuarda bayanlar, kendilerine uygun çalışma yapan şirketler ile görüşerek mesleki deneyim yapabilecekleri şirketlerin iletişim bilgilerini aldı.

ÖĞRENME KAPASİTEMİZ DÜŞÜNDÜĞÜMÜZDEN BÜYÜK

Fuarın bu sene sürpriz bir de konuğu vardı. Gütersloh doğumlu olan ünlü komedyen ve dizi oyuncusu Meltem Kaptan. Ünlü sanatçı Kaptan, kendi mesleki yolculuğunu, aldığı kararları, yaşadığı tereddütleri ve değişimleri anlattı. Sahne söyleşisinde soruları cevaplandıran Meltem Kaptan, yeni bir başlangıç yapmak isteyen kadınlara cesaretli olun dedi. "Hiçbir şey ömür boyu sürmek zorunda değil" mesajını veren Kaptan şöyle devam etti: „Her mesleki adımın karar olarak görülmemesi lazım. Karar verirken cesaretli, korkmadan hareket etmek gerekir. Kadınlara tavsiyem, meraklarını giderecek adımları atarken cüretkar olmaları. Unutulmasın, öğrenme kapasitemiz, düşündüğümüzden daha büyük" dedi.

İMKANLARI TANIMALARI VE DEĞERLENDİRMELERİ

Fuarı tertipleyen kurumlardan biri olan Herford Jobcenter genel müdürü **Yeter Gülal-Karaduman**, Öztürk'e fuarı değerlendirdi. "Bizim için belirleyici olan, kadınların mesleki olanakları tanımaları ve gerektiği gibi değerlendirebilmeleri. Bu şekilde ekonomik bağımsızlıklarını güçlendirmeleri" dedi.

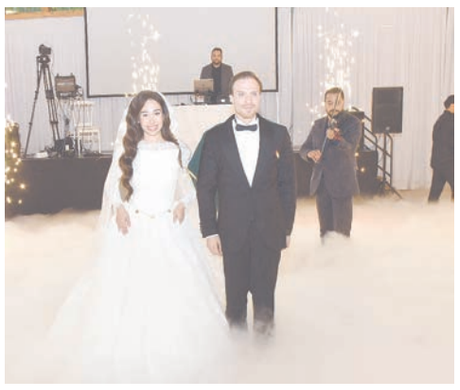
Uyum Başkanları Bielefeld'de toplandı



BIELEFELD (Öztürk)

Bielefeld Uyum ve Fırsat Eşitliği Komisyonu Başkanı **Cihad Kefeli**, Kuzey Ren-Vestfalya'nın değişik şehirlerinden gelen Eyalet Uyum Konseyi Başkanlarını ağırladı. Belediyenin yeni salonunda gerçekleşen toplantıya yaklaşık 40 başkan katıldı.

Buluşmanın selamlama konuşmasını Bielefeld Belediyesi Başkanı **Miriam Welz** yaptı. Welz, „"Birbirimizden öğreniyor, birlikte çalışıyoruz. Kentimizi güçlü kılan da budur" dedi. Daha sonra **Cihad Kefeli** ile Eyalet Uyum Konseyi Başkanı Tayfun Keltek de misafirlere hitap etti.



Cihad Kefeli Evlendi

SALZKOTTEN (Öztürk)

Bielefeld Uyum ve Fırsat Eşitliği Komisyonu Başkanı **Cihad Kefeli** hayatını **Gülşah Irmak** ile **Stadthalle Salzkotten** salonunda birleştirdi.

Her iki ailenin akrabaları ve dostlarının katıldığı düğün töreninde IGMG Hicret Cami Din Görevlisi **Nuri Cennetoğlu** Kuran'i Kerem okudu, Cihan Saraçbaşı ise yeni çiftlerin nikahını kıydı.

tageszentrum.mira
Eine Einrichtung des Vereins sozial.sinn e.V.

Wir suchen Dich für unsere Tagespflege

Pflegefachkraft (m/w/d)

in Teilzeit ab sofort

Jetzt bewerben!

Fort- und Weiterbildungen
Sonder-zahlungen
Corporate Benefits
Keine Nachtdienste

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung.
Tageszentrum Mira · sozial.sinn e.V. · Bielefeld
bewerbung@sozialsinn.de
0521-58810794

Merhaba 41. yıl



Öztürk

Entegrasyonu Yeniden Düşünmek Uyumdan Eşit Katılıma

Meksika Sınırı



Dr. Cemil Şahinöz
cemil@misawa.de

Entegrasyon terimi, göç politikası tartışmalarında en sık kullanılan terimlerden biridir. Aynı zamanda, bu kadar farklı anlaşılan çok az terim vardır (Şahinöz, 2013, s. 131). Uzun bir süre boyunca entegrasyon, öncelikle göçmenlerin uyum çabaları olarak görüldü. Merkezi soru genellikle şuydu: “Göçmenler neden dernek hayatına katılmıyorlar? Neden alman geleneğini yaşatan derneklerde veya geleneksel köy hayatında aktif değiller?"

Ancak bu bakış açısı yetersiz kalmaktadır. Geçmiş on yılların toplumsal fikirlerine dayanmaktadır ve günümüzün sosyal değişimlerini göz ardı etmektedir. Geleneksel derneklere üyelik, göçmen geçmişi olmayanlar da dahil olmak üzere birçok genç için artık hayatın önemli bir parçası değildir. Entegrasyonu bu tür kriterlerle ölçmek, artık sosyal gerçekliği yansıtmayan standartlara göre insanları yargılamaktır.

Bu nedenle entegrasyon yeniden tanımlanmalıdır. Belirleyici olan, belirli geleneklere katılım değil, insanların sosyal hayata katılmak ve geleceklerini şekillendirmeye yardımcı olmak için eşit fırsatlara sahip olup olmadıklarıdır.

Eşit Fırsatlar Temelinde

Sosyolojik bir bakış açısıyla, entegrasyon öncelikle eşit fırsatlar anlamına gelir. İnsanlar sadece belirli kültürel adetleri benimsedikleri için entegre olmuş sayılmazlar. Aksine, önemli olan, toplumun diğer üyeleriyle aynı fırsatlara sahip olup olmadıklarıdır.

Eşit fırsatlar, eğitime, öğretime, iş piyasasına, konutlara ve sosyal kaynaklara erişimi kapsar (Şahinöz, 2011). Eğer köken, isim, din veya fiziksel özellikler başarıyı veya başarısızlığı belirliyorsa, entegrasyon tamamlanmış sayılmaz.

Bu nedenle, bir toplum entegrasyonun başarısını yalnızca kültürel uyuma dayanarak değerlendiremez. Çok daha önemli olan soru, tüm insanların ilerleme için aynı fırsatlara sahip olup olmadığıdır.

Seyirci Rolü Yerine Katılım

Eşit fırsatlara ek olarak, sosyal katılım başarılı entegrasyonun temel özelliklerinden biridir. Katılım, insanların sadece bir toplumda yaşamakla kalmayıp, toplumun sosyal, ekonomik ve kültürel süreçlerine aktif olarak dahil olmaları anlamına gelir.

Göçmenleri sosyal hizmetlerin pasif alıcıları olarak görmek yeterli değildir. Sadece davet edilenler nihayetinde misafir olarak kalırlar. Gerçek aidiyet ancak insanlar aktif katılımcı olduklarında ve sosyal yaşamı şekillendirmeye yardımcı olabildiklerinde ortaya çıkar.

Katılım fırsatları, örneğin eğitim kurumlarında, kulüplerde, medyada, kamu yönetiminde veya siyasi kurumlarda bulunabilir. Önemli olan, insanların orada gerçekten bulunup bulunmadıkları ve etki gösterebilmeleridir.

Yeni nesil ortak karar alma talep ediyor

Bu değişim özellikle nesiller arasında belirgindir. İlk göçmen neslinin birçok üyesi öncelikle ekonomik güvenlikle ilgileniyordu. Genellikle sosyal yapıları temelden sorgulamadan kabul ediyorlardı. Birçoğu siyasi taleplerde bulunmaktan kaçındı, dezavantajları kabul etti ve iş ve gelir bulma fırsatına minnettar kaldı.

Sonraki nesillerin beklentileri giderek değişiyor. Almanya'da doğdular veya büyüdüler, Alman okullarına gittiler ve bu ülkeyi evleri olarak görüyorlar. Bu nedenle, sadece katılım değil, ortak karar alma talep ediyorlar.

Artık sadece kendileri hakkında konuşulmasını istemiyorlar. Söz sahibi olmak istiyorlar. Sadece çalışan olmak değil, aynı zamanda yönetici, karar verici, profesör, yetkili makam başkanı, girişimci veya politikacı olmak istiyorlar.

Bu beklenti çoğu zaman sosyal gerilimlere yol açar (El-Mafaalani, 2020). Göçmenler sadece kararların alıcısı oldukları sürece genellikle kabul görürler. Ancak, liderlik pozisyonlarına talip oldukları veya güç yapılarını sorguladıkları anda, çatışmalar, önyargılar, dezavantajlar ve ayrımcılık daha belirgin hale gelir.

Bir sonraki adım olarak kapsayıcılık (inklüzyon)

Son yıllarda, kapsayıcılık kavramı, entegrasyon kavramıyla birlikte giderek daha fazla yerleşmiştir. Entegrasyon genellikle belirli grupların mevcut bir topluma dahil olması gerektiğini varsayarken, kapsayıcılık bir adım daha ileri gider. İnsanların mevcut yapılara nasıl uyum sağlayabileceğini değil, sosyal yapıların tüm insanların en başından itibaren doğal olarak ait olabileceği şekilde nasıl tasarlanması gerektiğini sorar.

Sosyolojik bir bakış açısıyla, kapsayıcılık, çeşitliliği norm olarak anlamak anlamına gelir. Farklı kültürel geçmişler, dinler, diller veya biyografiler sapma olarak değil, çoğulcu bir toplumun doğal bir bileşeni olarak görülür.

Bu, sorumluluğu değiştirir. Mümkün olduğunca göze çarpmayan bir şekilde uyum sağlaması gereken birey değil, toplumun kurumlarını, kimsenin kökeni, dini veya diğer özellikleri nedeniyle dışlanmayacağı şekilde tasarlaması gerekir.

Ancak, kapsayıcılık, entegrasyon kavramının yerini tamamen almaz. Bunun yerine, onu genişletir. Kapsayıcı bir toplum bile eşit fırsatlar, katılım ve ortak karar alma gerektirir. İnsanlar sadece mevcut olmakla kalmayıp, toplumsal kararlara doğal olarak kendi bakış açılarını katabildiklerinde, kapsayıcılık yaşanmış bir gerçeklik haline gelir.

Neden Hoşgörü Yeterli Değildir?

Hoşgörü, toplumsal tartışmalarda sıklıkla ele alınır. Ancak bu terim eleştirel bir incelemeyi de hak etmektedir. Hoşgörü, başlangıçta bir tarafın diğerini hoşgördüğü bir ilişkiyi tanımlar. Hoşgörü gösterenler, neyin kabul edileceğine ve neyin edilmeyeceğine karar verme gücüne sahiptir. Bu nedenle, hoşgörü gösteren ile hoşgörü gösterilen arasında tam bir eşitlik yoktur.

Bu nedenle, hoşgörü sadece geçiş aşaması olabilir. Toplumsal gelişmenin nihai amacını temsil etmemelidir. Goethe şöyle yazmıştır: “Hoşgörü aslında sadece geçici bir tutum olmalı: hoşgörü, kabul etmeye yol açmalıdır. Hoşgörmek, hakaret etmektir” (Goethe, 1982, s. 385).

Nihai hedef eşitlik olmalıdır. İnsanlar sadece başkalarının cömertçe izin vermesi nedeniyle kabul edilmemelidir. Toplumun diğer tüm üyeleriyle aynı haklara, fırsatlara ve etki olanaklarına sahip olmalıdırlar.

Aidiyet, açıklamaların gereksiz hale geldiği yerde başlar

Sosyal aidiyetin bir diğer özelliği de günlük yaşamda kendini gösterir. Göçmen kökenli birçok insan, sürekli olarak kendilerini açıklamak zorunda kaldıklarını bildiriyor. Onlara “gerçekten” nereden geldikleri, neden Almancayı bu kadar iyi konuştukları, neden belirli alışkanlıklara sahip oldukları veya neden belirli dini inançları takip ettikleri soruluyor.

Bu tür durumlar, resmi aidiyete rağmen, sıklıkla hala yabancı olarak algılandıklarını göstermektedir. Sürekli olarak kendilerini açıklamak zorunda kalanlar, bilinçaltında aidiyetlerinin hala sorgulandığını hissederler. 18. yüzyılda şair Johann Gottfried von Herder'in “Vatan, kendini açıklamak zorunda kalmadığın yerdir” dediği söylenir.

Bu nedenle, tam entegrasyon ancak insanlar artık varlıklarını, kökenlerini veya kimliklerini sürekli olarak gerekçelendirmek zorunda kalmadıklarında sağlanmış olur.

Eşitlik Durumu Olarak Entegrasyon

Entegrasyon ne asimilasyon ne de kültürel uyumdur. Belirli kulüplere katılmak veya geleneksel davranışları benimsemek anlamına gelmez. Aksine, entegrasyon, kökenlerine bakılmaksızın tüm insanların eşit fırsatlara sahip olduğu, sosyal hayata katılabildiği ve önemli kararlara katkıda bulunabildiği toplumsal bir süreçtir.

Ancak eşit fırsatlar, katılım ve ortak karar alma gerçekleştiğinde gerçek aidiyet ortaya çıkar. O zaman, birlikte yaşama, bir hoşgörü eylemi olarak değil, eşitliği veri olarak gören bir toplumun ifadesi olarak ortaya çıkar.

Kaynak

- El-Mafaalani A.: Das Integrationsparadox: Warum gelungene Integration zu mehr Konflikten führt. KiWi: Köln, 2020
- Goethe J. W.: Maximen und Reflexionen. Hamburger Ausgabe. Cilt 12. DTV: München, 1982
- Şahinöz C.: Chancen(un)gleichheit in der Schule. BOD: Norderstedt, 2011
- Şahinöz C.: Avrupa´da İslam. Gurbette müslümanlar ve türkler. Çizgi Kitabevi: Konya, 2013

BRACKWEDE HAUPTSTRASSE‘de SAĞLIK SORUNLARI NEDENİYLE

DEVREN SATILIK

ÇİĞ KÖFTE DÜKKANI



100 m2 alanı

15 kişilik oturma alanı

10 senedir aynı sektörde hizmet veren ana ürünü çiğ köfte olan işletme

DEVREN SATILIKTIR

İRTİBAT 0171 888 61 15





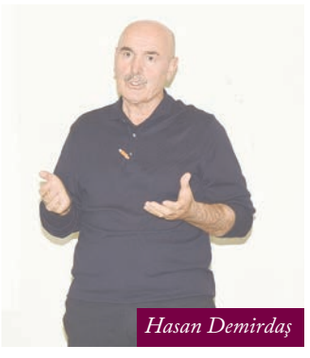
Hasan Demirdaş güven tazeledi

BRACKWEDE (Öztürk)

Bielefeld Denizli Kültür Derneği 6. genel kurulunu yaptı.

Brackwede’deki buluşma binasında yapılan seçimde ilk olarak genel kurulu idare edecek divan heyeti oluşturuldu. Hasan Arslan’ın divan başkanlığına getirildiği seçimde, üyeliklere ise Şakir Yelpaze, Özkan Kaya ve Osman Arslan seçildi. Faaliyet ve muhasebe raporlarının okunmasını müteakip eski yönetim aklandı ve seçime geçildi.

Yapılan seçimde başkanlığa tekrar **Hasan Demirtaş** uygun görülürken, yönetim kurulu şu isimlerden oluştu: **Metin Sarıefe, Fazilet Türk Güzelci, Murat Kaçmaz, İbrahim Kocadağ, Süleyman Göymen, Selma Kocadağ.**



Hasan Demirdaş

Öztürk’de yayınlanan reklamlarınızla hedef kitlenize ulaşın.

Reklam Servisi **0521 / 17 70 76** Öztürk



HomeFinanz 15 senelik tecrübe ile hizmet veriyor

BIELEFELD (Öztürk)

Daha önce değişik şirketlerde çalıştıktan sonra kendi ofisini açan Yunus Önen **„Kreuzstr. 15, 33602 Bielefeld“** adresinde hizmet vermeye başladı.

Daha çok emlak ve kredi alanında çalışma yaptıklarını söyleyen Yunus Önen, „15 senede edindiğim tecrübe ile müşterilerime hizmet veriyorum.“ dedi.

Şirketlerinin sloganı „HomeFinanz, Evinize Giden Yol“ olduğunu söyleyen Önen, „ofisimizde bütün emlak ve noter işleri tek elden yapılıyor. Değişik şehirlerde emlak arama, emlaklara uygun krediyi bulma, emlakların değer tesbiti ve devlet destekli kredileri yapıyoruz.“ dedi.

65 Jahre Anwerbeabkommen: Eine Geschichte, die Deutschland verändert hat

Als am 30. Oktober 1961 das deutsch-türkische Anwerbeabkommen in Bonn-Bad Godesberg unterzeichnet wurde, sprach vieles für einen nüchternen wirtschaftlichen Zweck. Die Bundesrepublik befand sich im Wirtschaftswunder, die Industrie boomte, und nach der Gründung der Bundeswehr sowie dem Bau der Berliner Mauer im August desselben Jahres wurde die Arbeitskräftelücke im Westen noch drängender. Zuvor hatte Deutschland bereits Anwerbeverträge mit Italien, Spanien und Griechenland geschlossen. Nun folgte Türkiye.

Koffer, Kohle und der Traum von der Rückkehr

Die Männer und Frauen, die in den folgenden Jahren kamen, trugen Koffer und Hoffnungen. Sie sollten zunächst nur befristet bleiben, zwei, drei Jahre, dann durch neue Arbeitskräfte ersetzt werden. In den Zechen des Ruhrgebiets, an den Hochöfen, in den Automobilwerken und Textilfabriken schufteten sie für den Traum, wohlhabend nach Anatolien zurückzukehren. Bis zum Anwerbestopp 1973 kamen rund 900.000 Menschen aus Türkiye in die Bundesrepublik. Die Bundesregierung und die inländischen Unternehmen erkannten bald, dass das Rotationsprinzip nicht funktionierte. Angelernte Arbeiter ließen sich nicht beliebig austauschen, und so unterstützten die Betriebe den Familiennachzug. Aus den befristeten Gästen wurden dauerhafte Nachbarn, Arbeitskollegen, Freunde und ja, auch Familienmitglieder.

Vom Gastarbeiter zum Mitgestalter: Eine Erfolgsgeschichte

Heute leben etwa drei Millionen Menschen mit türkischen Wurzeln in Deutschland, ungefähr die Hälfte von ihnen besitzt die deutsche Staatsbürgerschaft. Aus den einstigen Gastarbeitergenerationen ist eine Einwanderungsgeschichte geworden, die das Land in allen Bereichen geprägt hat. In der Wissenschaft stehen Namen wie Uğur Şahin, Fatma Deniz, Metin Tolan oder Hacı-Halil Uslucan, deren Forschungen Maßstäbe setzten. In der Politik, in Sicherheitsorganen, Medien, Kultur und Sport sind Menschen mit türkischen Wurzeln längst selbstverständlicher Teil der deutschen Öffentlichkeit. Sie stellen Staatssekretäre und Landtagspräsidenten, Bürgermeister und Landräte. In Baden-Württemberg regiert ein Ministerpräsident mit türkischen Wurzeln, und in Berlin könnte mit der Spitzenkandidatin der Wahlsiegerin bald eine Politikerin Regierungsverantwortung übernehmen, deren Familie aus Türkiye stammt. Im Sport prägte ein Nationalmannschaftskapitän die deutsche Elf, im Kino ein Regisseur von Weltrang. Dem Inlandsnachrichtendienst steht ein Jurist mit türkischen Wurzeln vor. Es sind nur einige Beispiele für eine Entwicklung, die längst keine Ausnahme mehr ist, sondern zur Normalität dieses Landes gehört. Nicht ohne Grund würdigte Bundeskanzler Friedrich Merz (CDU) bei der Festveranstaltung zum Jubiläum des Anwerbeabkommens in Berlin die türkische Arbeitskräfteeinwanderung als „Erfolgsgeschichte“.

Die Schattenseiten: Rassismus und die offenen Wunden

Diese Erfolgsgeschichte hat allerdings auch ihren Preis gehabt. Zu den dunklen Kapiteln der vergangenen 65 Jahre gehören leider auch die rassistisch motivierten Angriffe von Mölln 1992, Solingen 1993 und Hanau 2020, die Morde der rechtsextremen Terrorzelle NSU sowie die Anschläge auf Moscheen und die Angriffe auf Frauen mit Kopftuch. Bis heute erleben viele Menschen mit türkischen Wurzeln Diskriminierung im Alltag, bei der Wohnungssuche, Schule und Beruf.

Mevlüde Genç und ihr Vermächtnis der Versöhnung

Inmitten dieser Wunden steht eine Frau, deren Haltung zum Vorbild wurde: Mevlüde Genç. Beim rassistischen Brandanschlag von Solingen im Mai 1993 verlor sie fünf Angehörige. Statt Hass zu predigen, setzte sie sich bis zu ihrem Tod im Jahr 2022 für Verständigung und Frieden zwischen Deutschen und Türken ein. Ihr Satz „Sevgi yaşatır, nefret öldürür“ („Liebe lässt leben, Hass tötet“) ist zum Mahnwort geworden. Dass sie ausgerechnet am 30. Oktober 2022 starb, dem Jahrestag des Anwerbeabkommens, wirkt im Rückblick wie eine stille Pointe der Geschichte.

Glaube, Gemeinschaft und die Frage nach der Zugehörigkeit

Ein oft übersehener Teil der Geschichte der türkischen Arbeitsmigration ist der Aufbau religiöser Strukturen. Die Menschen aus Türkiye brachten ihren Glauben mit, und sie trafen auf eine Gesellschaft, in der muslimisches Leben kaum bekannt war. Eyüp Kalyon, Generalsekretär der Türkisch-Islamischen Union der Anstalt für Religion (DİTİB), erinnert im Gespräch mit unserer Redaktion daran, dass Menschen muslimischen Glaubens aus Türkiye ihrer Religion in Deutschland „unter ganz anderen gesellschaftlichen Bedingungen“ begegnet seien. Sie hätten anderen ihre religiösen Werte und Perspektiven erläutern müssen, was „nicht selten mit großen Herausforderungen verbunden“ gewesen sei. Über die Jahre hätten sie Moscheen errichtet, Gemeinden aufgebaut und ihren Glauben praktiziert. „Damit haben sie ein Fundament geschaffen, auf das sich heute rund sechs Millionen Musliminnen und Muslime in Deutschland stützen können.“ Ein sichtbares Ergebnis seien die 864 Moscheegemeinden der DİTİB, in denen der Glaube „in Freiheit und Frieden“ praktiziert werden könne. Der Theologe betont: „Dafür sind wir insbesondere der ersten Generation zu großem Dank verpflichtet.“ Sie habe nicht nur einen wichtigen Beitrag zur wirtschaftlichen Entwicklung Deutschlands geleistet, „sondern auch den Grundstein für das heutige muslimische Leben in unserem Land gelegt“.

Vom Zuschauer zum Mitgestalter

Die vergangenen 65 Jahre zeigen, was Einwanderung leisten kann, wenn sie gelingt. Ob die nächsten 65 Jahre eine Erfolgsgeschichte bleiben, hängt allerdings davon ab, ob Bildungschancen gerechter werden, ob Diskriminierung wirksam bekämpft wird und ob Menschen mit Migrationsgeschichte endlich selbstverständlich dazugehören. Daran muss sich auch die Politik messen lassen.

Kommentar



Yasin Baş
Siyaset ve Tarih Bilimcisi

HomeFinanz
Evinize Giden Yol
15 senelik tecrübemizle
bütün emlak işleriniz,
Noter işlemleriniz
ve buna dair evraklar
tek elden bitirilir.


HomeFinanz
Ihr Weg zum Eigenheim
Kredilerde en uygun teklifi veren bankalar ile çalışıyoruz
İstediğiniz bölgelerde emlak arama
Emlak değer tespiti
Devlet destekli krediler
Kreuzstr. 15
33602 Bielefeld
Tel: 0521 337 213 85
Cep: 0176 258 608 76
www.homefinanz-bielefeld.de
info@homefinanz-bielefeld.de

M&M's GRILLECKE
IMBISS RESTAURANT & CAFE
7 YILDIR OELDE ŞEHİR MERKEZİNDE

Türk mutfağından zengin çeşitler
Dana ve tavuk etinden lezzetli döner
Çorba çeşitleri
Antep mutfağından kömürde ızgara çeşitleri
Yemek sonrası çayınız bizden
Tatlı ve içecekler
İşletmemizin yakınında ücretsiz park yeri mevcut
Lange Str. 39 • 59302 Oelde • Tel: 02522 9161219
Açılış Saatleri: Pazartesi-Cumartesi: Saat 11 - 22, Pazar: Saat 12 - 22

Topak Ailesinden TEŞEKKÜR MESAJI

Eşim ve annemiz
DÖNDÜ TOPAK'ın
vefatı dolayısı ile cenaze töreninde bulunan

Hamm Belediyesi çalışanlarına,
Hamm Türk Engelliler Derneği yönetimine,
Öztürk Gazetesine,
Betreuungsbüro Mustafa Çanak'a,
Işık Immobilien sahibi Mustafa Işık'a,

Hamm ve Isparta'daki cenaze ibadetinde ve defninde bulunan, acımızı bizimle paylaşan, taziye ziyaretinde bulunan, tüm akraba, dost ve tanıdıklara teşekkür ederiz.

İSA TOPAK, HÜLYA TOPAK, CUMHUR TOPAK, ZAFER TOPAK

"UNUTULAMAZ"
"Büyük Kayıp"
"Öyle Özledik ki"
„Acımızı yüreğimize gömdük"
'Yarım kalan hikayeler' ve tebrik sayfası için mesajlarınız 40% İNDİRİMLİ fiyata
"TAZİYE"
"ACINIZI PAYLAŞIRIZ"
„Yeri doldurulamaz"
"Üzgünüz"
İyi Fikir Reklam Servisi 0521 / 17 70 76



Cenazeye Ümraniye Kaymakamı Yüksel Çelik, Ümraniye Belediye Başkanı İsmet Yıldırım ve merhum Şefik Kantar'ın Almanya ve Türkiye'den dostları katıldı.

Şefik Kantar

Gazeteci Yazar **Şefik Kantar**'ı kaybettik

Öztürk Gazetesi'nin 3. sayfa yazarı olan **Şefik Kantar** yakalandığı amansız hastalığa yenik düştü. 21 Ekim 2026 Çarşamba günü İstanbul'da vefat eden Şefik Kantar memleketi Rize/Çayeli'deki aile mezarlığına defnedildi.

İSTANBUL-RİZE (Öztürk)

Yaklaşık 9 senedir amansız hastalıkla mücadele eden gazeteci - yazar Şefik Kantar 21 Ekim 2026 Çarşamba günü yaşam mücadelesini kaybetti.

GEREKSİZ KAVGA YAPMIŞIZ DİYE DÜŞÜNÜRDÜ

Yazar için ilk tören 9 sene genel sekreterliğini yaptığı, merkezi İstanbul-Ümraniye'de bulunan **UKİD** (Uluslararası Kalkınma ve İşbirliği Derneği) bahçesinde yapıldı. Törene başta çekirdek aile fertleri olmak üzere Almanya ve Türkiye'den tanıdık dost, arkadaş ve meslektaşları katıldı. Burada eski Türk Federasyon, ATİB ve UKİD genel başkanı **Musa Serdar Çelebi** bir konuşma yaptı. Şefik Kantar'ın hayatını ve çalışmalarını anlatan **Çelebi**, „O bir vatanperverdi. Vatanperver kime denir derseniz; vatan için her şeyini vermeye hazır kişiye denir" dedi.

1979 yılında Almanya'ya geldiğini,



Törende konuşan Musa Serdar Çelebi (sağdan 4.), UKİD Genel Başkanı Av. Zeki Çalışkan

orada yine inandığı değerler için mücadele ettiğini söyleyen Çelebi, „Biz arkadaşlar ile gereksiz kavga yapmışız" diyerek Almanya'daki sağcısından solcusuna bütün kuruluşlar ile diyalog içinde oldu. Araştırdı ve yazdı."

Şefik Kantar'ın 2009 yılında Türkiye'ye kesin dönüş yapması ile UKİD bünyesinde beraber olduklarını sözlerine ekleyen Çelebi, „Burada, çok az kaynağı olan „Sarı Saltuk Baba" kitabını yazdı. Sarı Saltuk Baba, Selçuklular döneminde Hacı Bektaşi Hazretleri tarafından Balkan diyarlarına gönderilmiş Anadolu Erenlerindendir. O Eren'i **Şefik Kantar** araştırdı ve bizlerin istifasına sundu. Bu onun ölümsüz eserlerinden biridir" dedi.

ŞEFİK KANTAR KİMDİR

Gazeteci – Yazar **Şefik Kantar** 1957 yılında Rize'de doğdu. Gazetecilik hayatına 1975'te Ankara'da Hasret gazetesini çıkararak başladı. 1979 yılında öğrenci olarak gittiği Almanya'da çeşitli gazetelerde çalıştı. 1989'da İntertürk gazetesini Köln ve çevresinde yayınladı ve 25 yıl devam etti. İntertürk ile beraber **Kantar TV**'yi de hayata geçirdi ve **TRT-İNT**, **Kanal-D**, **ATV-Avrupa**, **Kanal Avrupa TV** gibi televizyonlara programlar hazırladı. 2009 yılında Türkiye'ye kesin dönüş yapan **Şefik Kantar**, yine basının içinde yer aldı, Türkiye ve Almanya'da değişik gazete, dergi ve internet sitelerinde makaleler yayınladı.

ŞEFİK KANTAR'IN YAYINLANAN KİTAPLARI:

Gazeteci yazar **Şefik Kantar** yaşadığı yıllarda ilk kitabı **„Çarmıha Gerilen Bebek"** romanını 2010 yılında yayınladı. Daha sonra sıra ile **Allah'a Bir Ev Yapmak** (Almanya'daki Türklerin Meseleleri, 2011), **Günümüz Diliyle Sarı Saltuk Baba** (Araştırma, 2014), **Günümüz Diliyle Gül Baba** (Araştırma, 2016), **Yadeller Aldı Bizi** (Almanya'ya İşçi Göçü Belgeseli, 2017), **Türkleşmek, İslamlaşmak, Almanlaşmak** (2019), **Cihadla Terör Arasında** (2019), **Köln Mektupları** (2021) ve **Bir Hasret'in Hikâyesi** (Ülkücüden Notlar) yayınladı.

Ey Vakur ve Sessiz Kaptan, Yolun Açık, Menzilin Uçmağ Olsun!

Dr. Latif ÇELİK yazdı



Dr. Latif Çelik, Şefik Kantar, Adnan Öztürk ve Emin Sağlık

Gönül insanları fani dünyadan göçüp ayrıldıkların da sevdiklerinin kalbinde silinmeyecek derin sızılar bırakırlar. Fikir dünyamızın mümtaz isimlerinden, can dostum Şefik Kantar'ın ansızın aramızdan ayrılışı, yüreğimizde telafisi imkansız büyük bir yangına neden oldu. Dün yanı başımızda omzunu hissettiğimiz, sesini işittiğimiz aziz insanlar, bir gün aniden sessizliğe bürünüp aramızdan kayıp gidiyor. Onların gidişiyle birlikte geriye dünyadayken söylenemeyen yarım kalmış sözler, gözü yaşlı anılar ve içimizi yakan tarifsiz bir özlem kalıyor.

Şefik Kantar, artık fiziken aramızda değil. Ancak bir insanın gerçek mirası, geride bıraktığı geçici maddi değerlerden çok, insanların ruhunda yaşattığı o lekesiz hatıralarıdır. Ölüm, hayatın değişmeyen tek gerçeğidir. Fakat yaşanan her ayrılık, insana sevdiklerinin kıymetini bir kez daha, gözyaşlarıyla hatırlatır. Şefik dostumuzun ardından göğsümüze oturan bu derin üzüntü, insan hayatının ne kadar kırılgan, ne kadar geçici bir emanet olduğunu ihtar ediyor. Bugün bizlere düşen en mukaddes vazife; onun adını dualarla yaşatmak, geriye bıraktığı güzel anıları göğsümüzde saklamak ve kederli ailesinin o devasa acısını yürekten paylaşmaktır.

Bizim neslin kültür erbabı Şefik Kantar, Türkiye'nin en zor, en fırtınalı dönemlerinde her zaman en vakur duruşları sergilemiş bir şahsiyetti. Vatansever gençliğe birer umut ışığı olan **Bozkurt, Töre, Devlet, Hasret** ve **Anayurt** dergilerine yüreğinden kopan köşe yazıları yazdı. Ömrü boyunca gazete, dergi ve kültür işlerini adeta bir hayat nesihi gibi ruhuyla işledi. Kendisiyle baş başa verdiğimiz her mecliste, bin yıl öncesinden **Tanrı Dağı** eteklerinin o efsunlu sohbetlerini yapar, Göktürklerin hiç sönmeyen mukaddes ateşinden heyecanla bahsederdik birbirimize.

80'li yılların o yoğun mücadelesi, nihayetinde onu da sıla hasretiyle yakan Almanya'ya attı. Gurbeti sılaya çeviren en samimi kalemlerden biri olarak Köln'de **İntertürk** adlı gazeteyi çıkarmaya başladı. Katıksız bir milli kültür aşığı olarak, **"milli kültür, milletler yaşa dıkça devam eder"** fikrini canından aziz bilir, hep bunu savunurdu.

Almanya yılların ikimizin de kaderi idi. Almanya'nın güneyinde Birlik Gazetesi'ni yayınlıyordum; diğer şehirlerde Türklerin sesi olan Öztürk ve Türkses gazeteleri vardı. Birbirimizi bir an bile gözden ayırmaz, her zorlukta yardımlışırdık. Bir gün kendisinden ilginç bir teklif geldi: "Aziz dostum, biz neden ayrı yerlerde aynı yöntemleri deneyerek tek başımıza başarı bekliyoruz? Güçlerimizi birleştirelim; çünkü hepimiz aynı kumaşın farklı desenleriyiz" dedi. Bu samimi düşünce ile **Almanya Türkçe Medya Birliği**'ni kurduk ve Avrupa'daki basın tarihimizde çok önemli bir ilki gerçekleştirdik. Sonra NRW Haber ve Haberci de bize katıldı. En son kendisini ziyaret ettiğim o hüzünlü günde bile feri sönen gözlerimin içine bakarak, **"Almanya Türkçe Medya Birliği"**ni ne pahasına olursa olsun yaşatın aziz dostum" diyerek bu büyük mirası son bir nefesle bana emanet etmişti. O vasiyet, ömrüm boyunca omuzlarımda taşıyacağım en ağır şeref sözüdür.

Hayatının son döneminde bir elim hastalığın amansız sancılarına maruz kaldı. Ancak, asil metanetinden hiçbir şey kaybetmedi; son günlerine kadar nefesi yetmeyince, titreyen parmaklarıyla mesajlar yazarak Türkiye'nin sorunlarını dert edinmeye devam etti.

Kadim bir kuraldır; hesapsız insanların her zaman çok özel dostları olur. UKİD (Uluslararası Kalkınma ve İşbirliği Derneği) çatısı altında uzun yıllar omuz omuza çalıştığı aziz yol arkadaşı **Musa Serdar Çelebi**, son anına kadar adeta bir öz kardeş gibi yanında dimdik durdu, her şeyi ile sevgiyle ilgilendi.

Şefik Kantar, hayatı boyunca dost biriktirmiş gerçek bir gönül eriydi. İnsanın bu fani dünyadan göçüp ayrıldığında geriye bırakabileceği en asil manzarayı bıraktı: Arkasında her koşulda dik durmayı bilen, gözü yaşlı ama vakur eşi Ayşe Hanım'ı, babalarının o zengin kültür dünyasından derin izler taşıyan evlatları Zeynep, Cemil Turan ve Gülsüm'ü, tüm UKİD camiasını sevenlerinin yüreğinde bitmeyen bir hüzünle baş başa bıraktı.

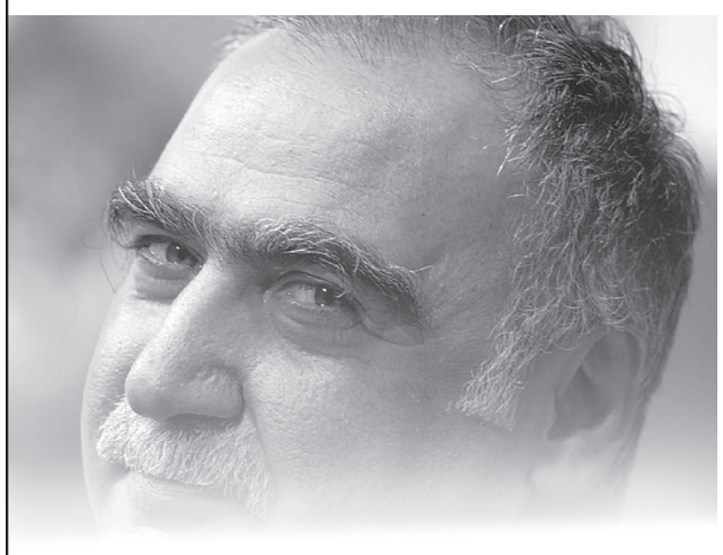
Atsız'ın bir satırı ile bitiriyorum; "Vaktinden önce dönenler değil, ardında dimdik bir isim bırakıp gidenlerdir kazanan"...

Ey Vakur ve Sessiz Kaptan, Yolun Açık, Menzilin Uçmağ Olsun!

Arkadaşlarınıza Öztürk aracılığıyla sürpriz yapın
İyi Fikir Reklam Servisi 0521 17 70 76

"UNUTULAMAZ"
"Büyük Kayıp"
"Öyle Özledik ki"
„Acımızı yüreğimize gömdük"
,Yarım kalan hikayeler' ve tebrik sayfası için mesajlarınız 40% İNDİRİMLİ fiyata
"TAZİYE"
"ACINIZI PAYLAŞIRIZ"
„Yeri doldurulamaz"
"Üzgünüz"
İyi Fikir Reklam Servisi 0521 / 17 70 76

Avrupa'daki Türkçe yerel medyanın öncülerinden arkadaşımız



ŞEFİK KANTAR'ı

kaybettik.
ÇOK ÜZGÜNÜZ..
Geride bıraktığı eşi, çocukları
ve bütün yakınlarının
acılarını gönülden paylaşıyoruz.

Onun kaybı;
sadece basın camiası için değil, tüm
Almanya Türkleri için de büyük kayıp.
Tek tesellimiz geride bıraktığı kitapları…

Allah rahmet etsin

Türkses HABERCİ Öztürk Birlik HABER

Driburgerstr. 16 • 33647 Bielefeld adresinde
FABRİKA SATIŞ
Her Cumartesi saat 10-16 arası açık







BÖREKTEN, TATLISINA YEPYENİ LEZZETLER









Kebapçıı Bielefeld'de AÇILDI



YENİ AÇILDI

